



7 וְהָיָה כְּכֹלֹם חֲזוֹן לַיְלָה הַמּוֹן כָּל- הַגּוֹיִם עַל- אֲרִיֵּאל

और-होगा जैसे-स्वप्न दर्शन रात-का भीड़ सब- जातियों-की युद्ध-करने-वालों-की पर- अरीएल

H1961 H2472 H2377 H3915 H3605 H6633 H0740

וְכָל- וּמִצְדָּתָהּ וְהַמְצִיקִים לָהּ: צְבִיָּה יְהוָה וּמִצְדָּתָהּ

और-सब- और-गढ़-उसकी युद्ध-करने-वालों-उसके और-सब- और-जागता-है और-देखो

H3605 H6633 H6693

फिर बहुत बहुत देशों का अरीएल के साथ नगर और उसके किले के विरोध में लड़ना रात के स्वप्न सा होगा। जो अचानक विलीन होता है।

8 וְהָיָה כְּאִשֶּׁר יִחְלֹם הָרָעִב וְהָנָה אֹכֵל וְהָקִיץ וְרִיקָה נַפְשׁוֹ וְכֹאֲשֶׁר

और-होगा जैसे-स्वप्न-देखता-है भूखा और-देखो खाता-है और-जागता-है और-खाली और-जैसे प्राण-उसकी

H1961 H7457 H2009 H0398 H6974 H7386 H5315

יִחְלֹם הַצָּמָא וְהָנָה שָׂתָה וְהָקִיץ וְהָנָה עָרָה וְנַפְשׁוֹ שׂוֹקֶקָה

स्वप्न-देखता-है प्यासा और-देखो पीता-है और-जागता-है और-देखो थका-हुआ और-प्राण-उसकी तड़पती-है

H6771 H2009 H8354 H6974 H2009 H5889 H5315 H8264

יְהוָה הַמּוֹן כָּל- הַגּוֹיִם עַל- הָרַר צִיּוֹן: ס —

होगा भीड़ सब- जातियों-की युद्ध-करने-वालों-की पर- पर्वत सियोन

H1961 H3605 H6633 H2022 H6726

किन्तु उन सेनाओं को भी यह एक स्वप्न जैसा होगा। वे सेनाएँ वे वस्तु न पायेंगी जिनको वे चाहते हैं। यह वैसा ही होगा जैसे भूखा व्यक्ति भोजन का स्वप्न देखे और जागने पर वह अपने को वैसा ही भूखा पाये। यह वैसा ही होगा जैसे कोई प्यासा पानी का स्वप्न देखे और जब जागे तो वह अपने को प्यासा का प्यासा ही पाये। सियोन के विरोध में लड़ते हुए सभी देश सचमुच ऐसे ही होंगे। यह बात उन पर खरी उतरेंगी। देशों को वे वस्तु नहीं मिलेगी जिनकी उन्हें चाह है।

9 הַתְּמַהְמָה וְהַתְּמָה וְהַשְׂתַּעֲשֻׁעַ וְשַׁעַר וְשַׁכְרֹו וְלֹא- יִין נָעוּ

ठहरी और-आश्चर्य-करो आनंद-लो और-चिल्लाओ मतवाले-हो-तुम और-नहीं- दाखमधु-से डगमगाओ

H4102 H8539 H7937 H3808 H3196 H5128

וְלֹא שֹׁכֵר: וְלֹא שֹׁכֵר: मदिरा-से और-नहीं

H7941 H3808

आश्चर्यचकित हो जाओ और अचरज में भर जाओ। तुम सभी धुत्त होगे किन्तु दाखमधु से नहीं। देखो और अचरज करो! तुम लड़खड़ाओगे और गिर जाओगे किन्तु सुरा से नहीं।

10 כִּי- נִסְדָּה עֲלֵיכֶם יְהוָה רִוַח תְּרִדְמָה וְיַעֲצֶם אֶת- עֵינֵיכֶם אֶת-

क्योंकि- उंडेला पर-तुम यहोवा-ने आत्मा गहरी-नींद-की और-बंद-कर-दी को- आँखें-तुम्हारी को-

H3068 H7307 H8639 H0853 H0853 H0853

וְהַנְּבִיאִים וְאֶת- רְאִשֵׁיכֶם הַחֲזוֹיִם כְּסָה:

नबियों और-को- सिरों-तुम्हारे दर्शी ढक-दिया

H5030 H0853 H2374 H3680

यहोवा ने तुमको सुलाया है। यहोवा ने तुम्हारी आँखें बन्द कर दी। (नबी तुम्हारी आँखें है।) तुम्हारी बुद्धि पर यहोवा ने पर्दा डाल दिया है। (नबी तुम्हारी बुद्धि हैं।)

11 וְהָיָה לְכֶם חֲזוֹן הַכֹּל כְּדַבְּרֵי הַסֵּפֶר הַחֲתוּמִים אֲשֶׁר- יִתְּנוּ אֹתוֹ אֵל-

और-होगा तुम्हारे-लिए तुम्हारे-लिए सब-का दर्शन तुम्हारे-लिए जैसे-वचन सब-का मुहरबंद जो- उते-हैं उसे को-

H1961 H2380 H3605 H1697 H2856 H5414 H0853 H0413

יִוָּדַע יוֹדַע [הַסֵּפֶר] (הַסֵּפֶר) לְאִמָּר קָרָא נָא- זָה וְאִמָּר לֹא אֹכֵל כִּי

जानने-वाले — पुस्तक कहकर पढ़ कृपया- यह और-कहता-है नहीं सकता-हूँ क्योकि

H3045 H0559 H7121 H4994 H2088 H0559 H3808 H3201

וְהָנָה: הָנָה: वह मुहरबंद

H1931 H2856

मैं तुम्हें बता रहा हूँ कि ये बातें घटेंगी। किन्तु तुम मुझे नहीं समझ रहे। मेरे शब्द उस पुस्तक के समान है, जो बन्द है और जिस पर एक मुहर लगी है।

12 זָה נָא קָרָא לְאָמַר סֵפֶר יָדַע לֹא- אֲשֶׁר עַל הַסֵּפֶר וְנָתַן  
 यह कृपया- पढ़ कहकर पुस्तक जानता-है नहीं- जो को पुस्तक और-दिया-जाता-है  
[H2088](#) [H4994](#) [H7121](#) [H0559](#) [H3045](#) [H3808](#) [H5414](#)

וְאָמַר לֹא יָדַעְתִּי סֵפֶר :  
 और-कहता-है नहीं जानता-हूँ पुस्तक  
[H3045](#) [H3808](#) [H0559](#)

तुम उस पुस्तक को एक ऐसे व्यक्ति को दे सकते हो जो पढ़ पुस्तक है और उस व्यक्ति से कह सकते हो कि वह उस पुस्तक को पढ़े। किन्तु वह व्यक्ति कहेगा, “मैं पुस्तक को पढ़ नहीं सकता क्योंकि यह बन्द है और मैं इसे खोल नहीं सकता।” अथवा तुम उस पुस्तक को किसी भी ऐसे व्यक्ति को दे सकते हो जो पढ़ नहीं सकता, और उस व्यक्ति से कह सकते हो कि वह उस पुस्तक को पढ़े। तब वह व्यक्ति कहेगा, “मैं इस किताब को नहीं पढ़ सकता क्योंकि मैं पढ़ना नहीं जानता।”

13 וְיֹאמַר אֲדֹנָי יְעֹן כִּי נִשְׁכַּחְתִּי וְנִשְׁכַּחְתִּי אֲתִי בְּפִי וּבְשִׁפְתָיו  
 और-कहा आदोनाई-ने क्योंकि क्योंकि निकट-आती-है प्रजा यह से-मुंह-अपने और-से-होंठों-अपने  
[H0559](#) [H0136](#) [H3282](#) [H5066](#) [H2088](#) [H6310](#) [H8193](#)

כְּבָרֹוֹנִי וּלְבֹוֹ רַחֵק מִמּוֹנֵי וְנִתְּחִי יְרֵאָתָם אֲתִי מִצְּנוֹת אֲנָשִׁים מִלְּמַדָּה :  
 सम्मान-देते-हैं-मुझे और-दिल-उनका दूर-है से-मुझ और-है और-उनका डर-उनका मेरा आज्ञा मनुष्यों-की सिखाई-हुई  
[H3513](#) [H7368](#) [H1961](#) [H3373](#) [H0853](#) [H4687](#) [H0376](#) [H3925](#)

मेरा स्वामी कहता है, “ये लोग कहते हैं कि वे मुझे प्रेम करते हैं। अपने मुख के शब्दों से वे मेरे प्रति आदर व्यक्त करते हैं। किन्तु उनके मन मुझ से बहुत दूर है। वह आदर जिसे वे मेरे प्रति दिखाते हैं, बस कोरे मानव नियम हैं जिन्हें उन्होंने कंठ कर रखा है।”

14 לָכֵן הִנְנִי יוֹסֵף לְהַפְּלִיא אֶת-הָעָם- הַזֶּה הַפְּלֵא וְנִבְּלָא וְאִבְדָּה  
 इसलिये देखो-मैं जारी-रखूंगा आश्चर्यजनक-बनाना को- प्रजा- इस आश्चर्यजनक और-अद्भुत और-नष्ट-होगी  
[H2009](#) [H3254](#) [H6381](#) [H0853](#) [H2088](#) [H6381](#) [H0006](#) [H6382](#)

חֲכָמָת בּוֹחֲבִי וּבִינָת נְבִיִּי וְתִסְתַּר :  
 बुद्धि और-समझ बुद्धिमानों-उसके-की और-समझ छिप-जाएगी  
[H2451](#) [H0998](#) [H2450](#) [H0995](#) [H5641](#)

सो मैं इन लोगों को शक्ति से पूर्ण और अचरज भरी बातें करते हुए आश्चर्यचकित करता रहूँगा। उनके बुद्धिमान पुरुष अपना विवेक छोड़ बैठेंगे। उनके बुद्धिमान पुरुष समझने में असमर्थ हो जायेंगे।”

15 הָיִי הַמְּעַמִּיקִים מִיְהוָה לְסִתְּרוֹ עֲצָה וְהָיָה בְּמַחְשָׁה מְעִשֵׂיהֶם וְיֹאמְרוּ מִי  
 हाय गहराई-करने-वालों से-यहोवा छिपाने-के-लिए योजना और-है और-अंधेरे में-अंधेरे कार्य-उनके और-कहते-हैं और-कौन  
[H1945](#) [H6009](#) [H3068](#) [H5641](#) [H6098](#) [H1961](#) [H4285](#) [H4639](#) [H0559](#) [H4310](#)

רְאֵנוּ יוֹדְעֵנוּ :  
 देखता-है-हमें और-कौन जानता-है-हमें  
[H7200](#) [H4310](#) [H3045](#)

धिक्कार है उन लोगों को जो यहोवा से बातें छिपाने का जतन करेंगे। वे सोचते हैं कि यहोवा तो समझेगा नहीं। वे लोग अन्धेरे में पाप करते हैं। वे लोग अपने मन में कहा करते हैं, “हमें कोई देख नहीं सकता। हम कौन हैं, इसे कोई व्यक्ति नहीं जानेगा।”

16 הַפְּכָכִים אִם- כְּחֹמֶר הַיָּצָר יִחָשֵׁב כִּי- יֹאמַר מְעִשָׂה לְעִשְׂהוּ לֹא  
 उलटफेर-तुम्हारा क्या- जैसे-मिट्टी कुम्हार-की गिनी-जाए क्यों-कहेगा कहेगा रचना को-बनाने-वाले-अपने नहीं  
[H2017](#) [H3335](#) [H2803](#) [H0559](#) [H4639](#) [H3808](#) [H3808](#)

עָשִׂי בְּיָדָיו וְיָצָר אֶמֶר לֹא :  
 बनाया-मुझे और-गढ़ी-हुई-वस्तु कहेगी को-गढ़ने-वाले-अपने नहीं समझता-है  
[H3336](#) [H0559](#) [H3335](#) [H3808](#) [H0995](#)

तुम भ्रम में पड़े हो। तुम सोचा करते हो, कि मिट्टी कुम्हार के बराबर है। तुम सोचा करते हो कि कृति अपने कर्ता से कह सकती है “तूने मेरी रचना नहीं की है!” यह वैसा ही है, जैसे घड़े का अपने बनाने वाले कुम्हार से यह कहना, “तू समझता नहीं है तू क्या कर रहा है।”

17 הַלֹּא- עוֹד מְעֻט מְזוֹרָר וְשָׁב לְבָנוֹן לְכַרְמֵל יִעָר וְיִחָשֵׁב :  
 क्या-नहीं- अभी थोड़ा और थोड़ा और-लौटेगा और-कर्मल में-कर्मल में-जंगल गिना-जाएगा  
[H3808](#) [H5750](#) [H4592](#) [H4213](#) [H7725](#) [H3844](#) [H3759](#) [H2803](#)

यह सच है: कि लबानोन थोड़े दिनों बाद, अपने विशाल ऊँचे पेड़ों को लिये सपाट जुते खेतों में बदल जायेगा और सपाट खेत ऊँचे—ऊँचे पेड़ों वाले सघन वनों का रूप ले लेंगे।

עֲרִים	עֵינֵי	וּמְחָלָה	וּמְאֻפֵּל	סֵפֶר	דְּבָרַי	הַחֲרָשִׁים	הַהוּא	בַּיּוֹם-	וְשָׁמְעוּ	18
अंधों-की	आँखें	और-से-अंधकार	और-से-अंधेरे	पुस्तक-के	वचन-	बहरे	उस	में-दिन-	और-सुनेंगे	
<a href="#">H5787</a>		<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H0652</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H2795</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H8085</a>	

תְּרַאֲיֶנָּה:  
देखेंगी  
[H7200](#)

पुस्तक के शब्दों को बहरे सुनेंगे, अन्धे अन्धेरे और कोहरे में से भी देख लेंगे।

וַיְסַפֵּר	עֲנִיּוֹם	בְּיְהוָה	שִׂמְחָה	וּמְבִינֵי	אֲדָם	בְּקִרְוֹשׁ	יִשְׂרָאֵל	יִגְלוּ:	19
और-बढ़ाएंगे	नम्र	में-यहोवा	आनंद	और-कंगाल	मनुष्यों-में-से	में-पवित्र	यिस्राएल-के	मगन-होंगे	
<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H6035</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8057</a>	<a href="#">H0034</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H1523</a>	

यहोवा दीन जनों को प्रसन्न करेगा। दीन जन इस्राएल के उस पवित्रतम में आनन्द मनायेंगे।

כִּי-	אָפֶס	עֲרִיץ	וְכָלָה	לָעַן	וְנִכְרְתוּ	כָּל-	שִׁקְרֵי	אָוֶן:	20
क्योंकि-	समाप्त-होगा	भयानक	और-खत्म-होगा	ठट्ठा-करने-वाला	और-काट-डाले-जाएंगे	सब-	ताकने-वाले	अधर्म-पर	
	<a href="#">H0656</a>	<a href="#">H6184</a>	<a href="#">H3615</a>	<a href="#">H3887</a>	<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8245</a>	<a href="#">H0205</a>	

ऐसा तब होगा जब नीच और क्रूर व्यक्ति समाप्त हो जायेंगे। ऐसा तब होगा जब बुरा काम करने में आनन्द लेने वाले लोग चले जायेंगे।

מִחֲטֵאֵי	אָדָם	בְּדָבָר	וְלִמְוֹכְרֵיהָ	בְּשַׁעַר	יִקְשׁוּן	וַיִּטְּו	בְּרָהוּ	21
पाप-कराने-वाले	मनुष्य-को	से-वचन	और-के-लिए-डांटने-वाले	में-फाटक	फंसाते-हैं	और-मोड़ते-हैं	में-शून्यता	
<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3198</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H6983</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H8414</a>	

צְדִיק: ס  
धार्मिक-को  
[H6662](#)

(वे लोग दूसरे लोगों के बारे में झूठ बोला करते हैं। वे न्यायालय में लोगों को फँसाने का यत्न करते हैं। वे भोले भाले लोगों को नष्ट करने में जुटे रहते हैं।)

לָעַן	כֹּה-	אָמַר	יְהוָה	אֶל-	בֵּית	יַעֲקֹב	אֲשֶׁר	פָּדָה	אֶת-	אַבְרָהָם	לֹא-	22
इसलिए	यों-	कहा	यहोवा-ने	से-	घराना	याकोब-का	जो	छड़ाया	को-	अब्राहाम	नहीं-	
<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H6299</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H3808</a>				

עֲתָה	יְבוּשׁ	יַעֲקֹב	וְלֹא	עֲתָה	פָּנִיו	יַחֲוֶרֵי:	23
अब	लज्जित-होगा	याकोब	और-नहीं	अब	मुख-उसका	पीला-पड़ेगा	
<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H2357</a>	

सो यहोवा ने याकूब के परिवार से कहा। (यह वही यहोवा है जिसने इब्राहीम को मुक्त किया था।) यहोवा कहता है, "अब याकूब (इस्राएल के लोग) को लज्जित नहीं होना होगा। अब उसका मुँह कभी पीला नहीं पड़ेगा।

כִּי	בְּרֵאשִׁיתוֹ	יִלְדֵיו	מַעֲשָׂה	יְדֵי	בְּקִרְבּוֹ	יִקְדִּישׁוּ	שְׁמִי	23
क्योंकि	जब-देखेगा-वह	बच्चों-अपने-को	कार्य	हाथों-मेरे-का	में-बीच-उसके	पवित्र-करेंगे	नाम-मेरा	
	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3206</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H8034</a>	

וְהִקְדִּישׁוּ	אֶת-	קִרְוֹשׁ	יַעֲקֹב	וְאֶת-	אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל	יַעֲרִיצוּ:	24
और-पवित्र-मानेंगे	को-	पवित्र	याकोब-के	और-को-	एलोहीम	यिस्राएल-के	भय-मानेंगे	
<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H6206</a>	

वह अपनी सभी संतानों को देखेगा और कहेगा कि मेरा नाम पवित्र है। इन संतानों को मैंने अपने हाथों से बनाया है और ये संतानें मानेंगी कि याकूब का पवित्र (परमेश्वर) वास्तव में पवित्र है और ये सन्ताने इस्राएल के परमेश्वर को आदर देंगी।

וַיְדַעַו	תָּעִי-	רוּחַ	בִּינָה	וְרוּגְנִים	יְלֻמְדוּ-	לְקַח:	24
और-जानेंगे	भटके-हुए-	आत्मा-में	समझ	और-बुड़बुड़ाने-वाले	सीखेंगे-	शिक्षा	
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H8582</a>	<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H0998</a>	<a href="#">H7279</a>	<a href="#">H3925</a>	<a href="#">H3948</a>	

वे लोग जो गलतियाँ करते रहे हैं, अब समझ जायेंगे। वे लोग जो शिकायत करते रहे हैं अब निर्देशों को स्वीकार करेंगे।"